

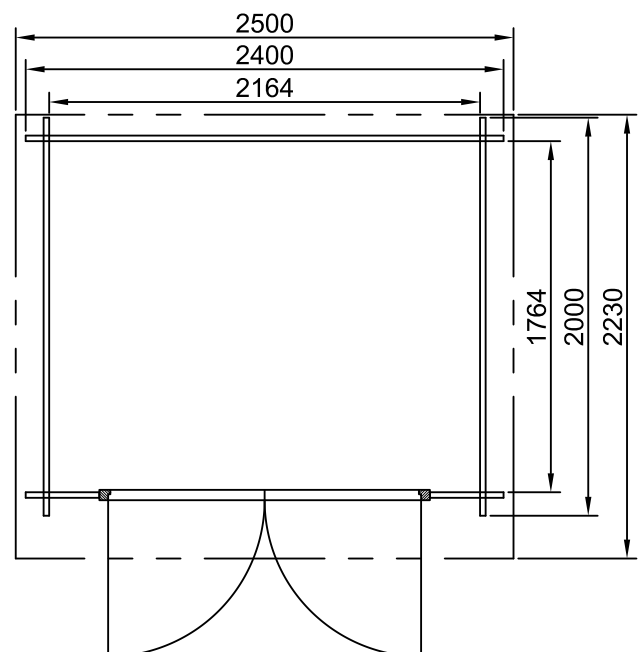
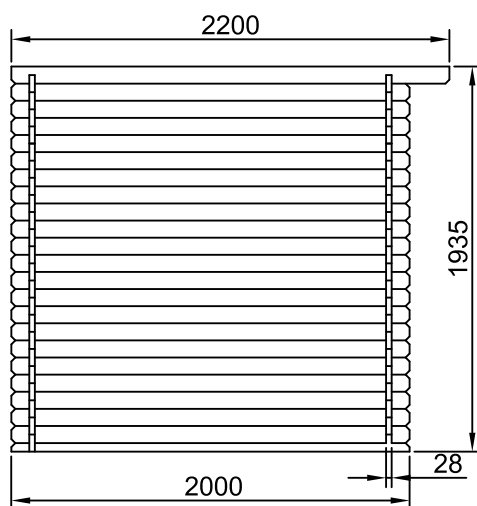
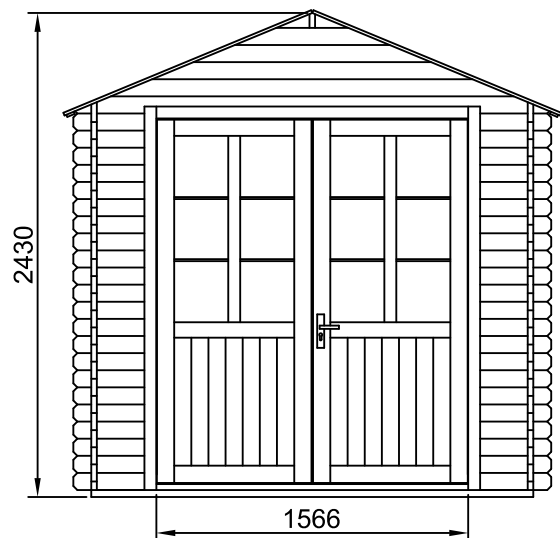
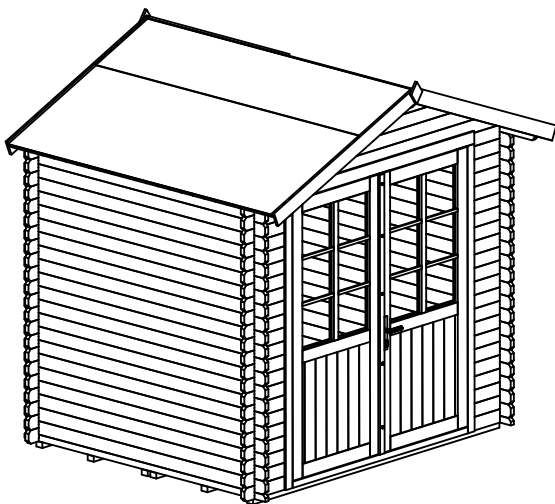
Gartenhaus - Holz
Maison de jardin es bois
Casetta da giardino in legno

massiv 28 mm
massif 28 mm
masiccio 28 mm

2400 mm x 2000 mm

Montageanleitung / Consignes de montage / Construzione di montaggio

Seriennummer / Numéro de série / Numero di serie: **0H194INN**_____



Fundament:

Legen Sie das Fundament so an, dass es 5 cm über den Grund hinausragt. Als Fundament eignen sich beispielsweise Betonplatten. Der Grund muss dazu gut eingeebnet und trocken sein.

Nur ein absolut waagrechtes und tragfähiges Fundament gewährleistet eine einwandfreie Montage.

Vorbereitung der Bauteile:

Bevor Sie mit der Montage beginnen, sollten Sie sämtliche Bauteile gemäss Bauplan identifizieren und entsprechend sortieren.

Fondations:

Aménagez la fondations (des poteaux en béton; des dalles en argile expansée et des dalles bétonnées) de manière a ce qu'elle soit à 5 cm au-dessus de la surface de sol. Le sol doit être bien aplani, sec et nivele. Juste un fondation un absolument horizontale assurer une installation sans problème le jardin abrite, stabilité et surtout s'adapter des portes.

Preparazione die componenti:

Vous pouvez démarrer, le montage seulement après avoir identifié, analyse et groupé tous les éléments composants de votre abri.

Fondamenta:

Preparare le fondamenta in modo che sporgano di 5 cm sopra il terreno. Come fondamenta è molto adatta per esempio una piastra in calcestruzzo. A tal fine il terreno deve essere ben piano e asciutto. Solo un fondamenta assolutamente orizzontale garantire un'installazione senza problemi il giardino sopita, stabilità e soprattutto adatta delle porte.

Preparazione dei componenti:

Prima di iniziare il montaggio si consiglia di identificare e ordinare tutti i componenti conformemente allo schema di costruzione.

Anstrich und Pflege:

Das unbehandelte Holz wird nach einiger Zeit vergrauen, kann verbläuen und verschimmeln.

Um Ihr Haus zu schützen, sollten Sie es mit geeignetem Holzschutzmitteln behandeln.

Sie sollten Ihr Gartenhaus vor dem Zusammenbau streichen, so erreichen Sie, dass auch an später nicht mehr zugänglichen Stellen ein schützender Anstrich vorhanden ist. Wir empfehlen zunächst einen Voranstrich mit Imprägniergrund und danach einen Anstrich mit einer Holzschutzlasur.

Durch einen regelmässigen Anstrich beeinflussen Sie im Wesentlichen die Lebensdauer Ihres Gartenhauses. Im Lieferumfang enthalten ist eine Dachpappe zur Ersteindeckung als vorübergehender Schutz gegenüber Witterungseinflüssen, diese ist von der Garantie ausgeschlossen. Für die endgültige Bedachung empfehlen wir Bitumenschindeln oder ähnlich hochwertige Dachbaustoffe.

Peinture et entretien

Au bout de quelque temps, le bois non traité prendra une teinte grise, il pourra bleuir et moisir.

Pour protéger votre maisonnette, il convient que vous le traitiez avec des produits de protection du bois appropriés.

Peignez votre maisonnette avant le montage. Ainsi, il sera possible de protéger avec la peinture également les surfaces inaccessibles plus tard. Nous recommandons de faire le traitement préliminaire de la surface avec une couche d'imprégnation et ensuite, avec des peintures fongicides.

En refaisant régulièrement la peinture, vous augmentez sensiblement la durée de vie de votre maison de jardin.

Une couverture en feutre à la matière première comme une protection temporaire contre

Les agents atmosphériques est incluse, il s'agit de la garantie est exclue. Nous vous

Recommandons la finale bardeaux d'asphalte ou de qualité similaire des matériaux de toiture.

Verniciatura e cura

Il legno non trattato diventa grigio col tempo, può scolorirsi e fare la muffa. Per proteggere la vostra casetta di legno, è consigliabile trattarla con opportuni preservanti per legno.

Verniciate la vostra casa prima del montaggio. In tal modo sarà possibile proteggere con la vernice anche quelle parti che in seguito non saranno più accessibili. Consigliamo di applicare una prima mano impegnante e di coprire successivamente con una speciale vernice protettiva per legno.

Con una regolare verniciatura aumenterete notevolmente la durata della vostra casetta da giardino. Un manto di copertura al materiale iniziale come una protezione temporanea contro gli agenti atmosferici è incluso, si tratta di la garanzia è esclusa. Si consiglia il finale tegole asfalto o simili qualità materiali di copertura.

Gewährleistung:

Ihr Haus besteht aus hochwertigem Fichtenholz und wird unbehandelt geliefert. Wenn es trotz unserer sorgfältigen Werkskontrolle zu Reklamationen kommen sollte, melden Sie diese unverzüglich Ihrer Verkaufsstelle.

Abweichungen die keinen Reklamationsgrund darstellen:

- Holz ist ein Naturprodukt, daher gehören die naturgegebenen Beanstandungen nicht unter Garantie.
- Materialreklamationen werden nicht akzeptiert, wenn bereits ein Anstrich erfolgte.
- Äste die mit dem Holz fest verwachsen sind.
- Holzverfärbungen, ohne dass dadurch die Lebensdauer beeinflusst wird.
- Risse / Trockenrisse die nicht durchgehend sind und nicht die Konstruktion beeinflussen.
- Verdrehungen des Holzes vorausgesetzt es lässt sich noch verarbeiten.
- An den nicht sichtbaren Seiten von Dach- und Fussbodenbrettern können die Bretter ungehobelt sein, es können Farbunterschiede und Baumkanten vorkommen.
- Spätere Reklamationen durch unsachgemässe Montage, Absacken des Hauses durch unsachgemässe Fundamente sind ausgeschlossen.

Ansprüche auf Gewährleistung beschränken sich auf den Austausch von fehlerhaftem Material. Alle weiteren Ansprüche sind ausgeschlossen.

Garantie:

Votre maisonnette est réalisée en bois d'épicéa de haute qualité et elle vous est livrée non traitée.

Si elle devait donner lieu à des réclamations, malgré les soins apportés à notre contrôle en usine, nous vous demandons de remettre à votre point de vente.

Ecarti qui ne costituiscono un motivo di reclamo :

- Le bois est un produit naturel, ce qui a que les réclamations reposant sur des phénomènes naturels ne tombent pas sous le coup de la garantie.
- Les réclamations concernant les matériaux ne sont pas acceptées si une peinture a déjà été appliquée.
- Nœuds qui sont inhérents au bois.
- Décolorations du bois qui n'exercent pas d'influences sur la durée de vie.
- Fissures / fentes de retrait qui ne sont pas traversantes et qui n'exercent pas d'influences sur la construction.
- Déformations du bois, sous réserve qu'il puisse encore être mis en œuvre.
- Sur les faces non visibles des planches du toit et du plancher, il se peut que les planches ne soient pas rabotées, on peut observer des différences de couleur et des flaches.
- Une réclamation tardive résultant d'un montage incorrectement réalisé, d'un affaissement de la maisonnette par suite de fondations et de soubassements incorrectement réalisés, est exclue.

Les recours en garantie se limitent au remplacement du matériel défectueux. Tous les autres recours sont exclus.

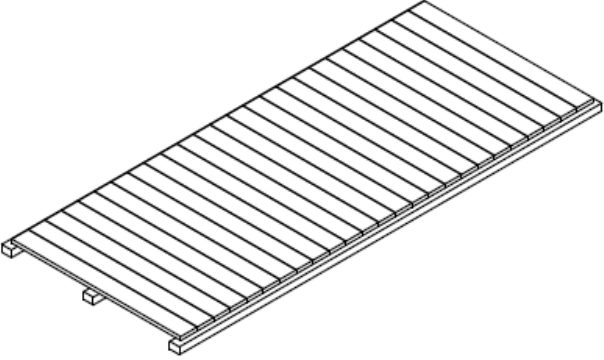
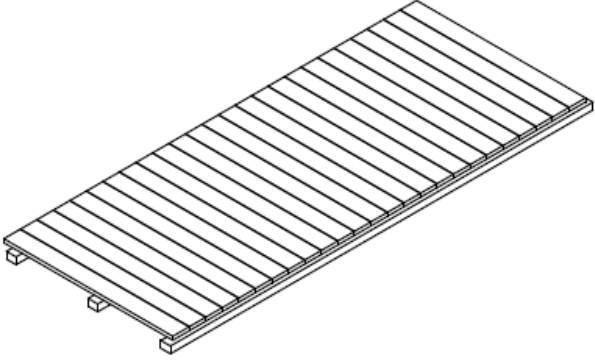
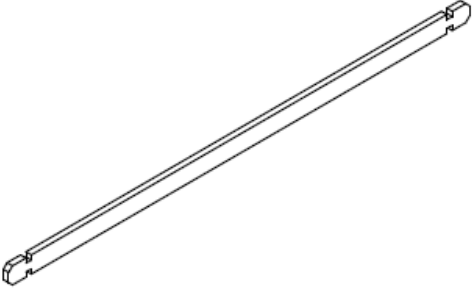
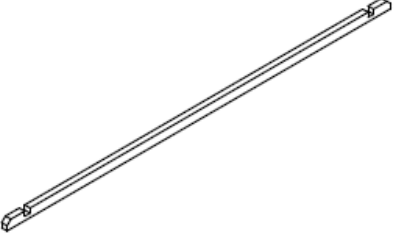

Garanzia :

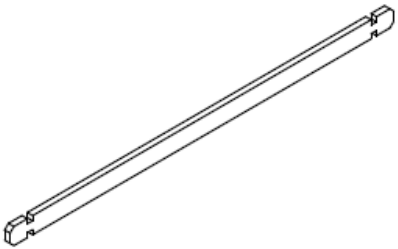
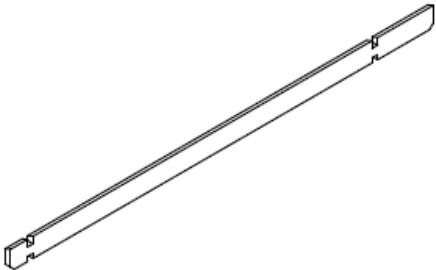
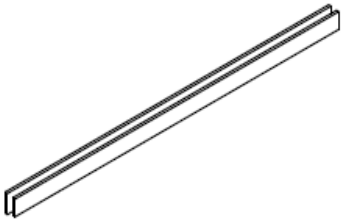
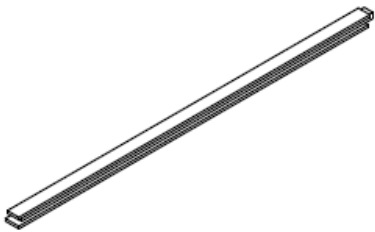

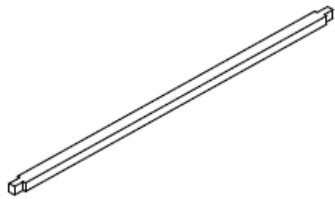
La vostra casetta è stata realizzata con pregiato di abete rosso nordico e viene consegnata in stato non trattato. Qualora, nonostante il nostro accurato controllo in fabbrica, dovessero sorgere reclami, sarà necessario presentare il vostro punto di vendita.

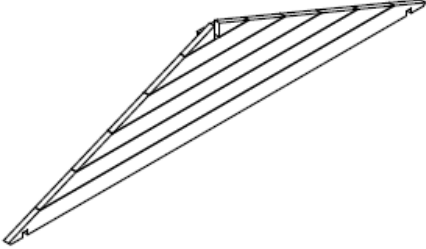
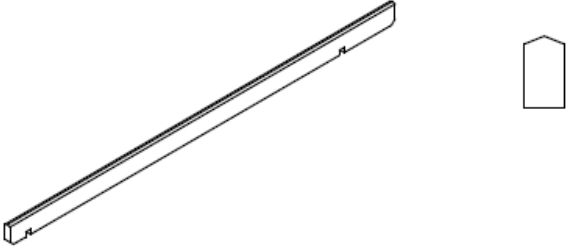
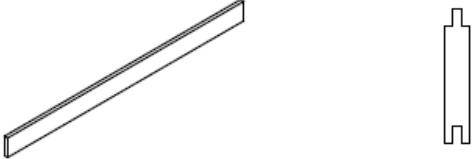
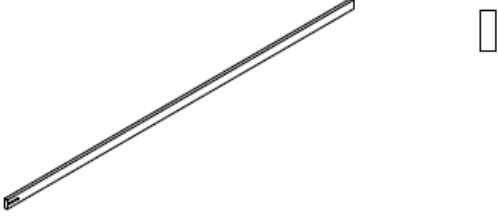
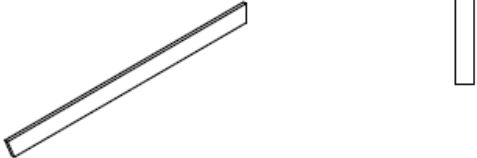

Divergenze che escludono motivo di reclamo:

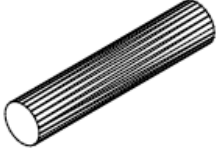

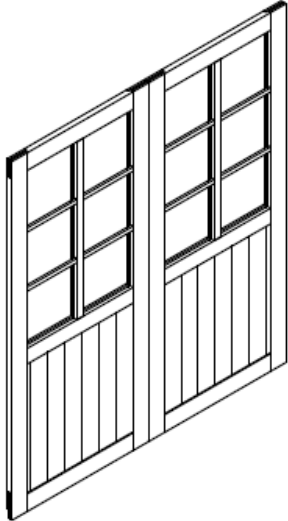



- Il legno è un prodotto naturale e pertanto le contestazioni relative allo stato naturale non rientrano nella garanzia.
- Reclami relativi al materiale non vengono accettati una volta verniciato.
- Rami cresciuti nel legno.
- Scolorimenti del legno che non influiscono sulla durata.
- Crepe / fessure non passanti che non compromettono la costruzione.
- Nodi nel legno a condizione che possa ancora essere lavorato.
- Nei punti invisibili del tavolato tetto e pavimento sono ammesse tavole non piallate; sono inoltre ammesse differenze di colore e spigoli dell'albero.
- Reclami successivi dovuti a montaggio non conforme, cedimento della casetta a causa di fondamenti errati sono esclusi.

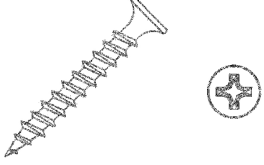
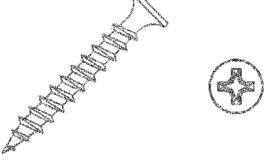
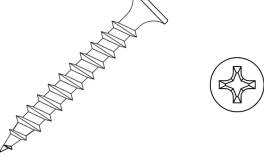
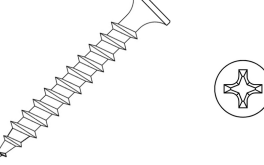
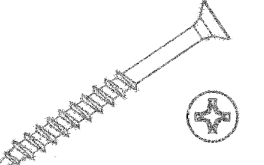
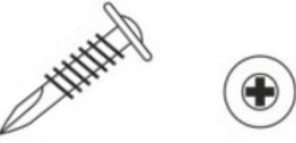
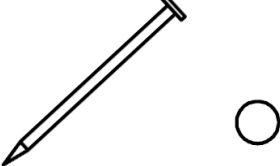
Le rivendicazioni di garanzia sono limitate alla sostituzione del materiale difettoso. Ogni altra rivendicazione è esclusa.

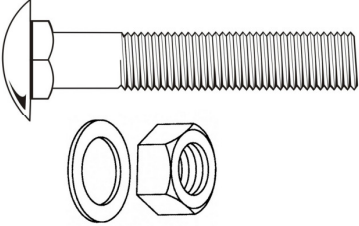
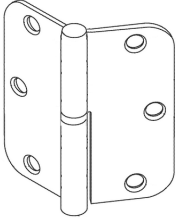
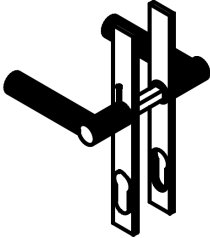

Nr.	Ausmaß, Dimensions, Dimensioni /mm /	Anzahl, Quantité, Quantita
1a		924 x 2210 1
1b		902 x 2210 1
2		28 x 95 x 2400 22
3		28 x 53 x 2000 2
4		28 x 95 x 370 44

Nr.	Ausmaß, Dimensions, Dimensioni /mm /	Anzahl, Quantité, Quantita
5	 28 x 95 x 2000	42
6	 28 x 95 x 2200	2
7T	 52 x 90 x 1685	1
7L	 52 x 70 x 1857	1
7R	 52 x 70 x 1857	1
7B	 28 x 30 x 1655	1

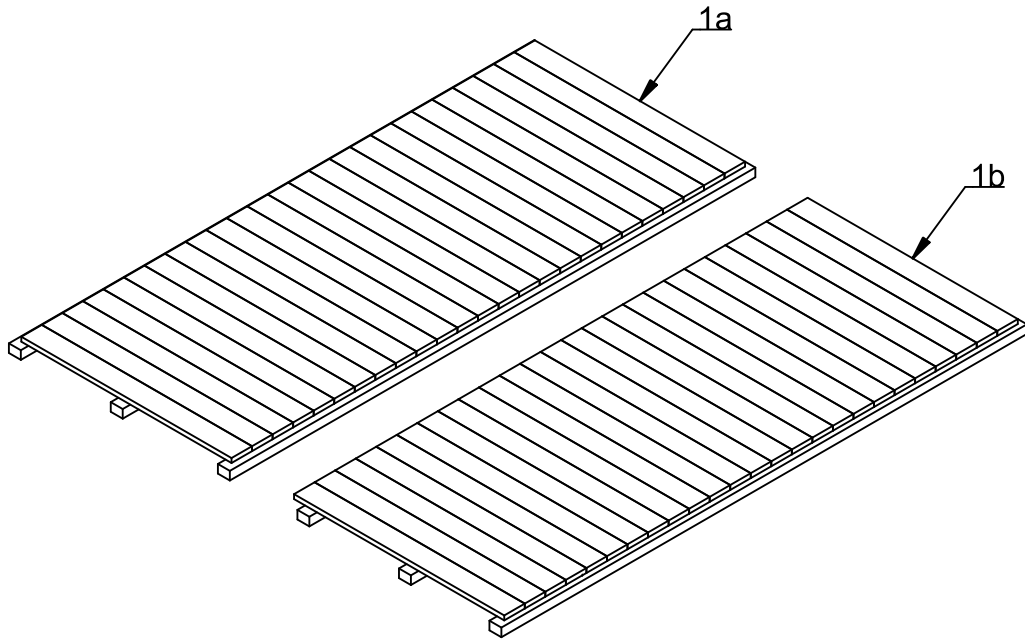
Nr.	Ausmaß, Dimensions, Dimensioni /mm /	Anzahl, Quantité, Quantita
8		28 x 500 x 2400 2
9		40 x 95 x 2200 1
10		18 x 95 x 1350 50
11		12 x 40 x 1920 4
12		15 x 95 x 1380 4
13		12 x 40 x 2198 2

Nr.	Ausmaß, Dimensions, Dimensioni /mm /	Anzahl, Quantité, Quantita
14		1m x 2.26m 3
15		15 x 95 x 240 2
16R		777 x 1774 1
16L		777 x 1774 1
17		12 x 40 x 1774 1
A		2.5 x 20 4
B		3 x 25 12

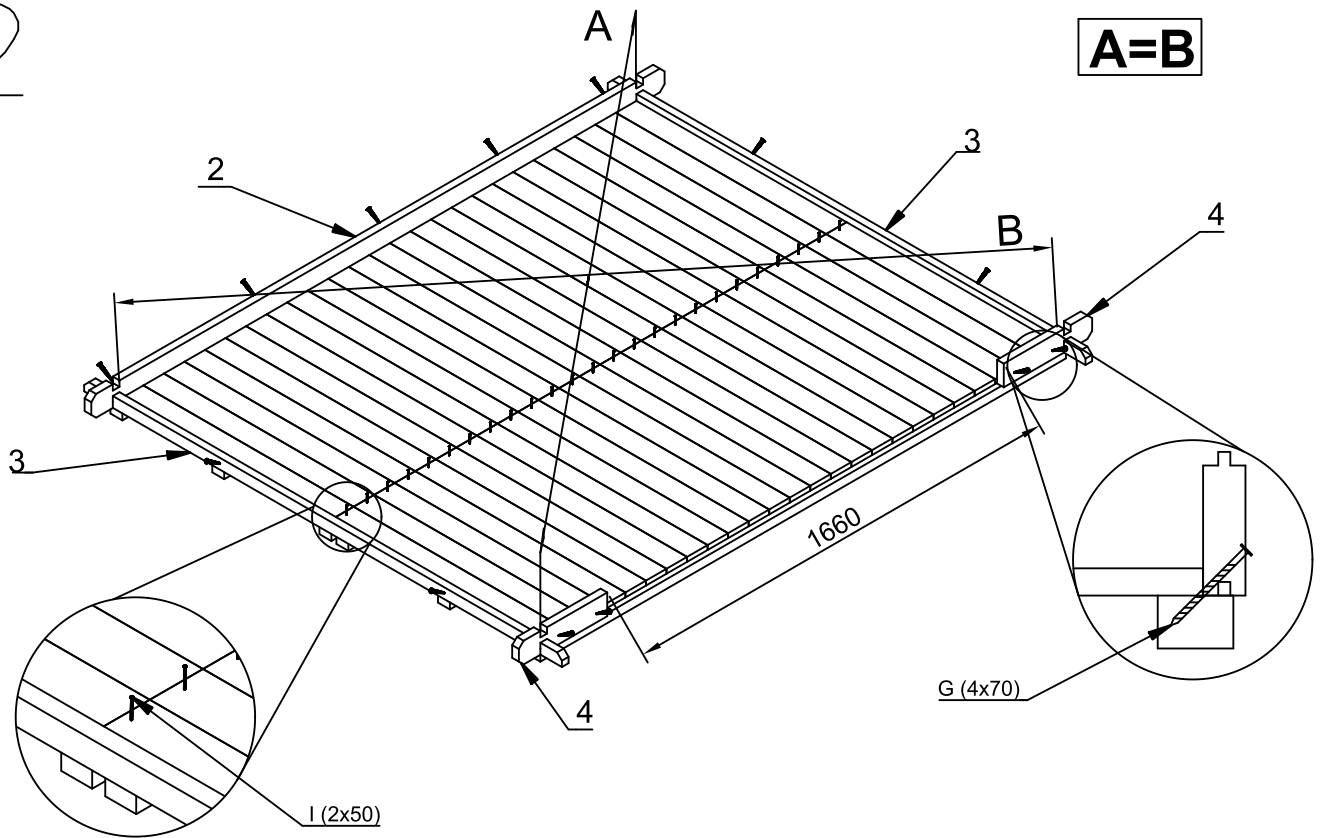
Nr.	Ausmaß, Dimensions, Dimensioni /mm /	Anzahl, Quantité, Quantita
C		5
D		20
E		24
F		3
G		17
H		58
I		225

Nr.	Ausmaß, Dimensions, Dimensioni /mm /	Anzahl, Quantité, Quantita
J	 <p>M8 x 60</p>	8
K		4
L		1
M		2

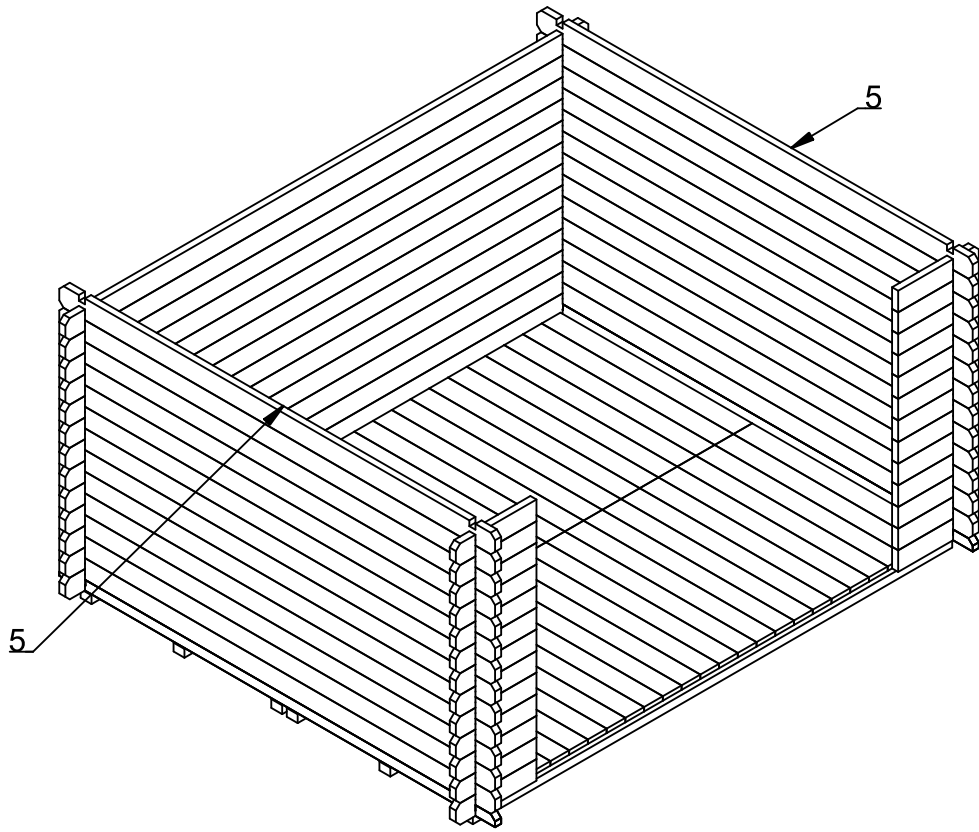
1



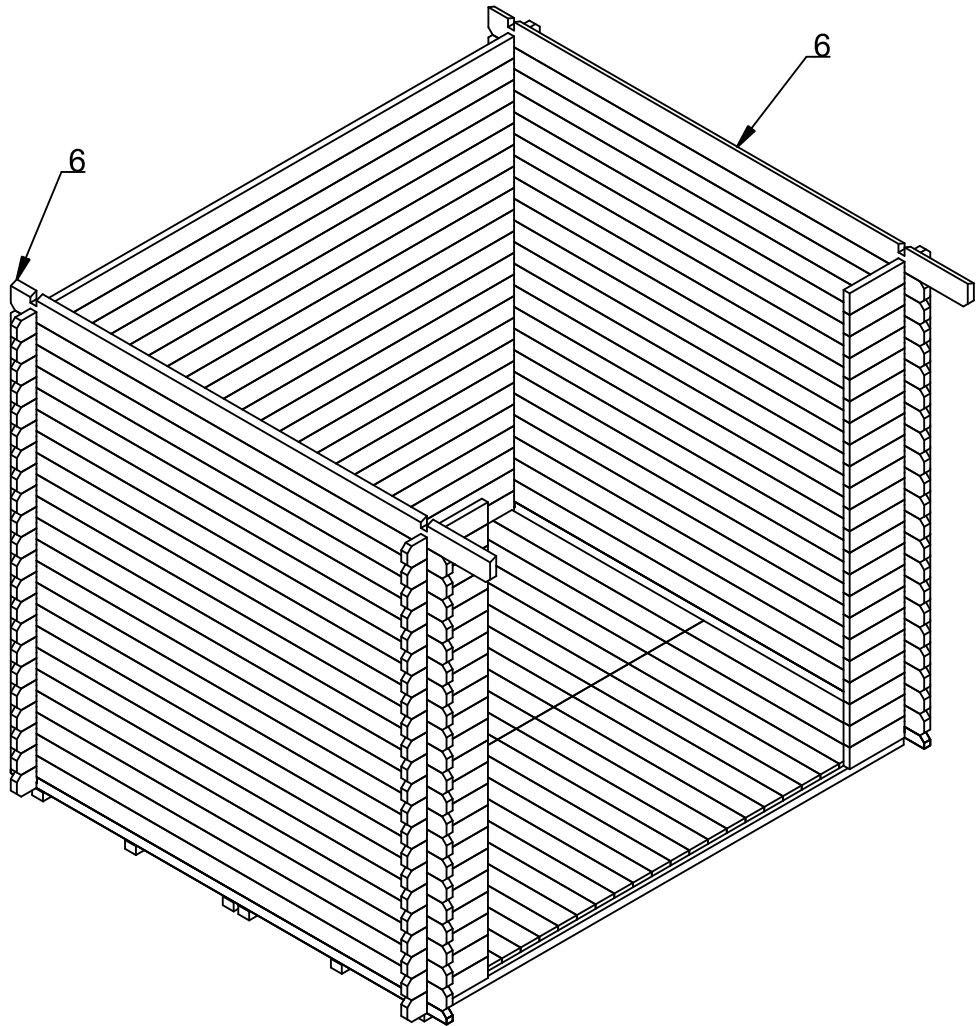
2



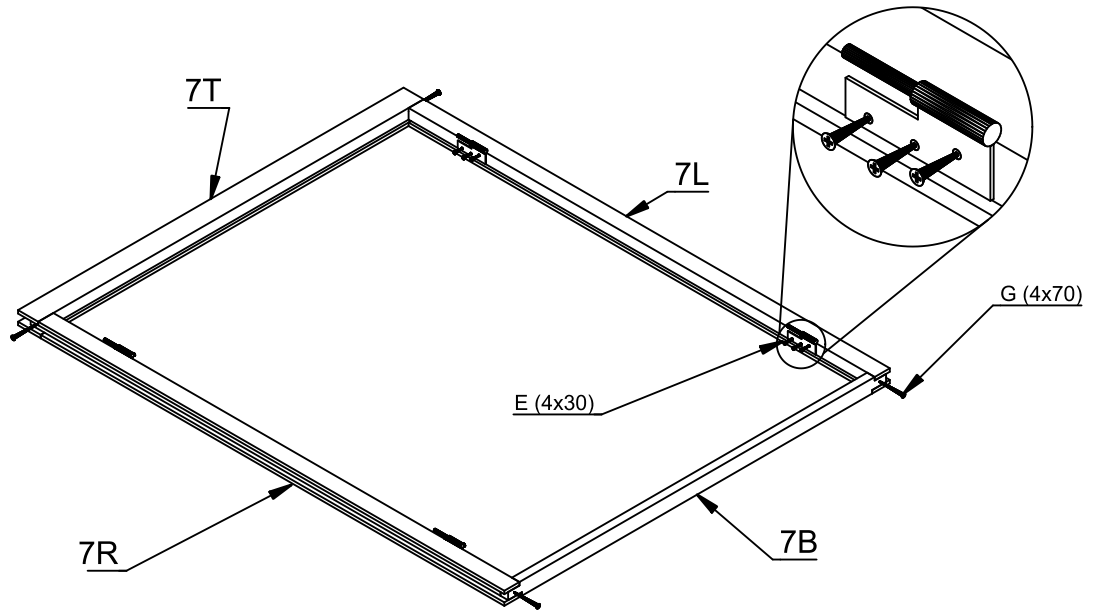
3



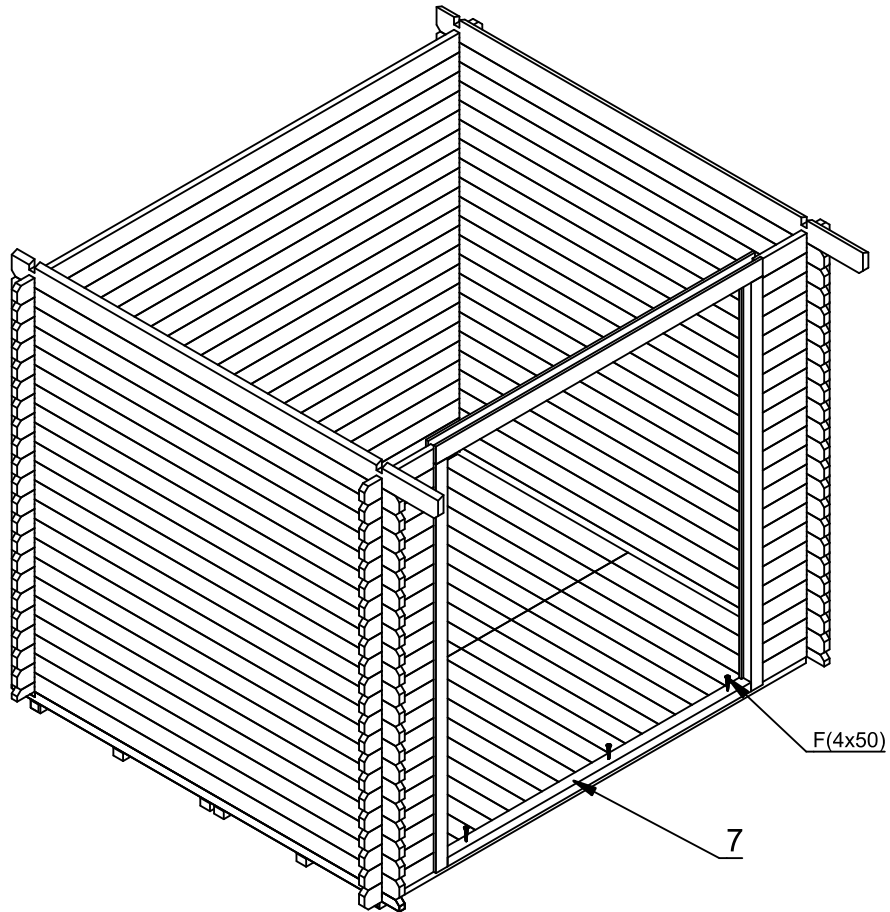
4



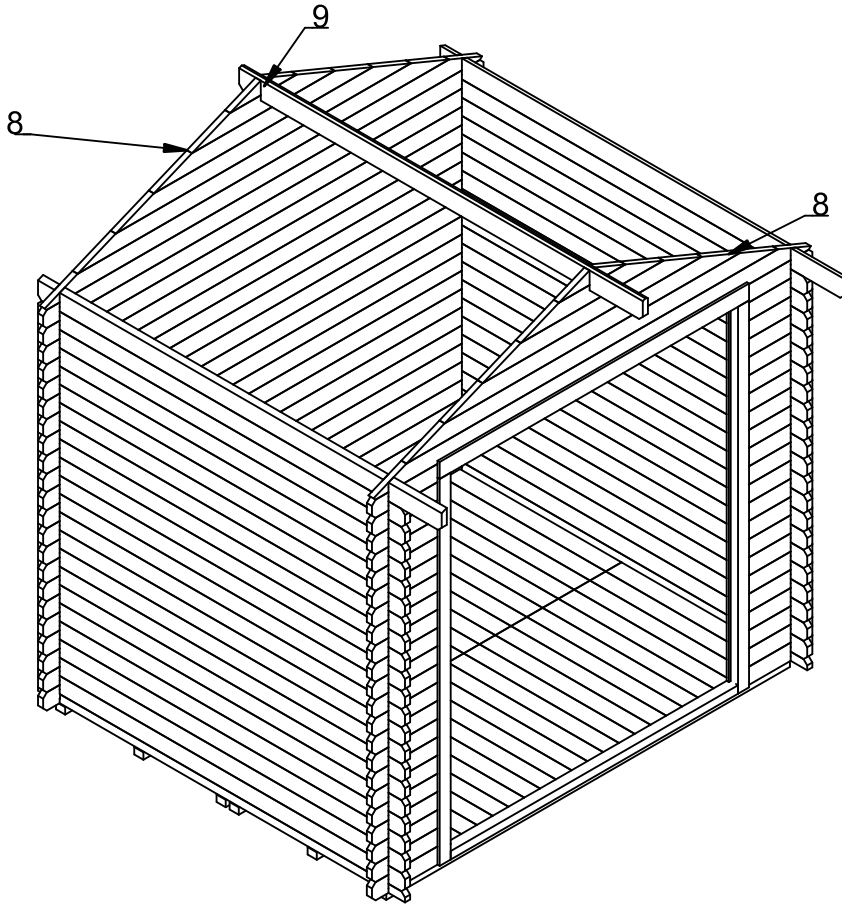
5



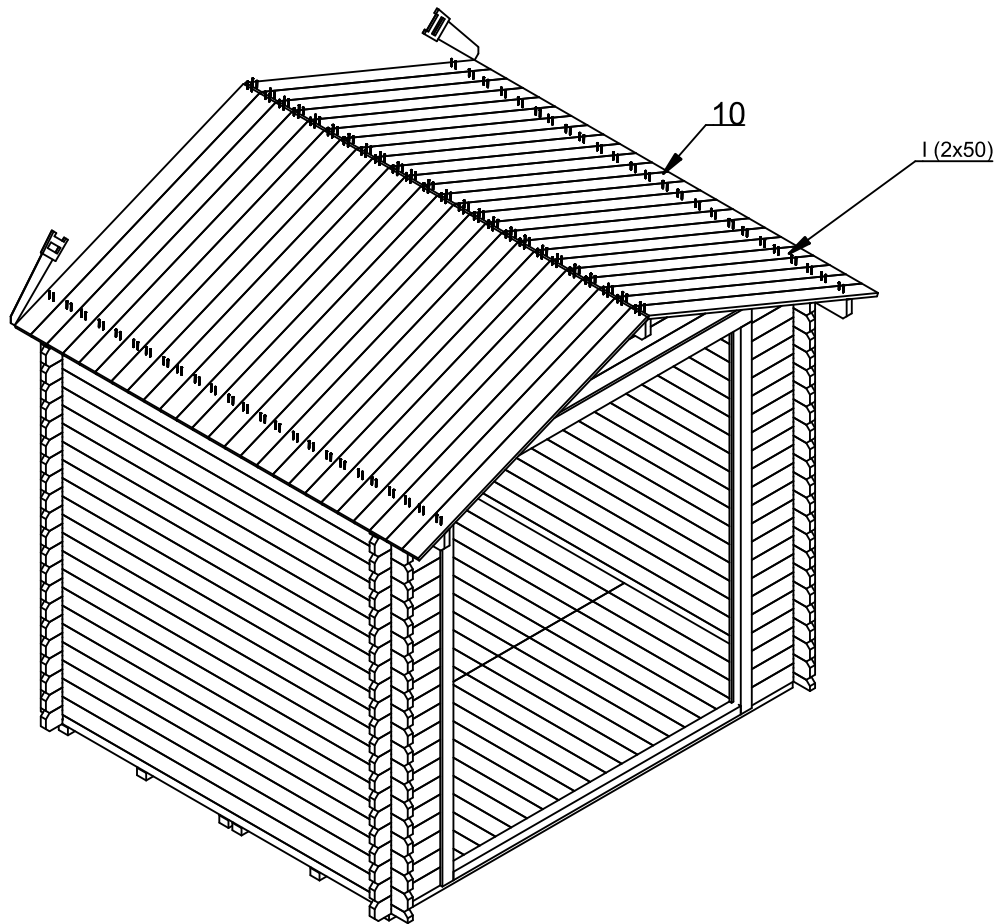
6



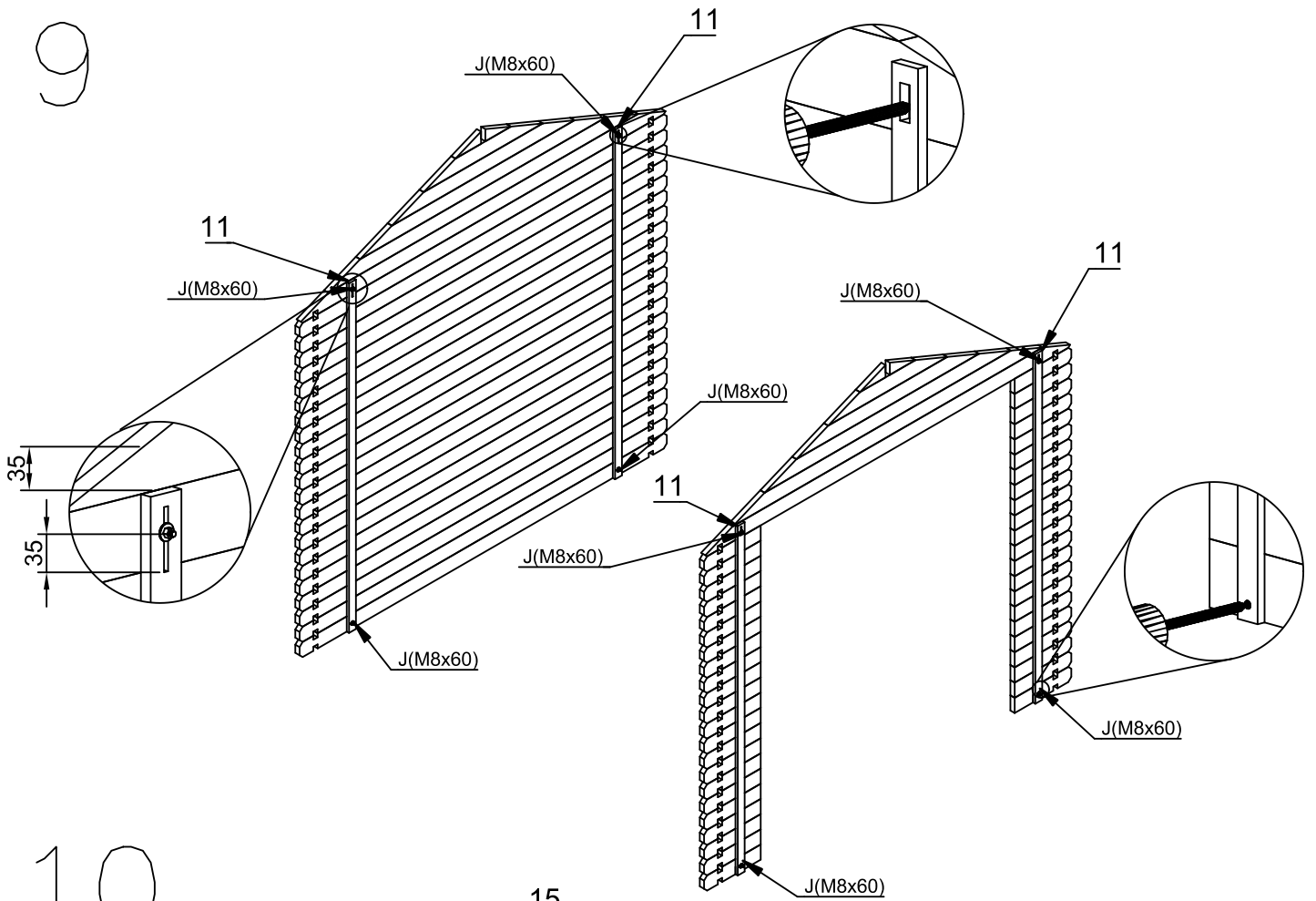
7



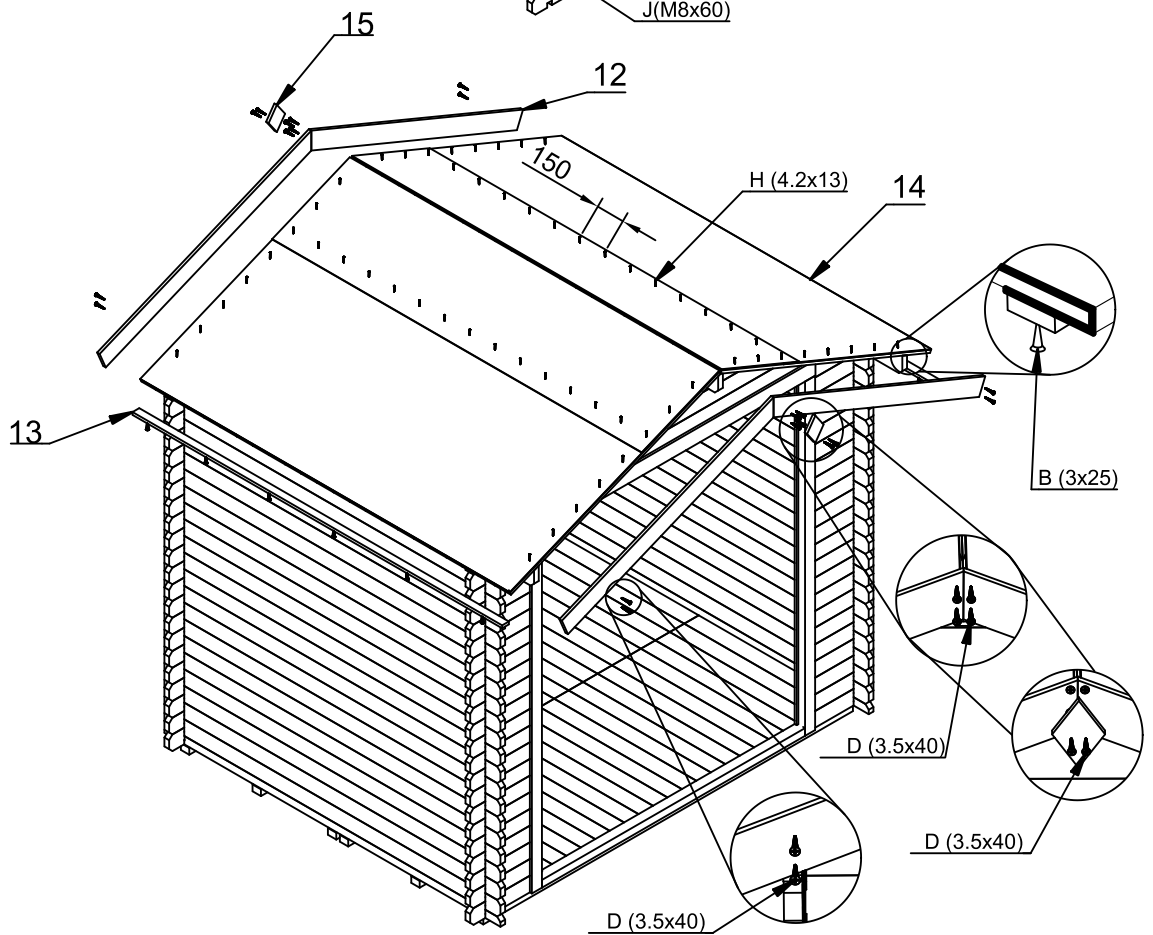
8



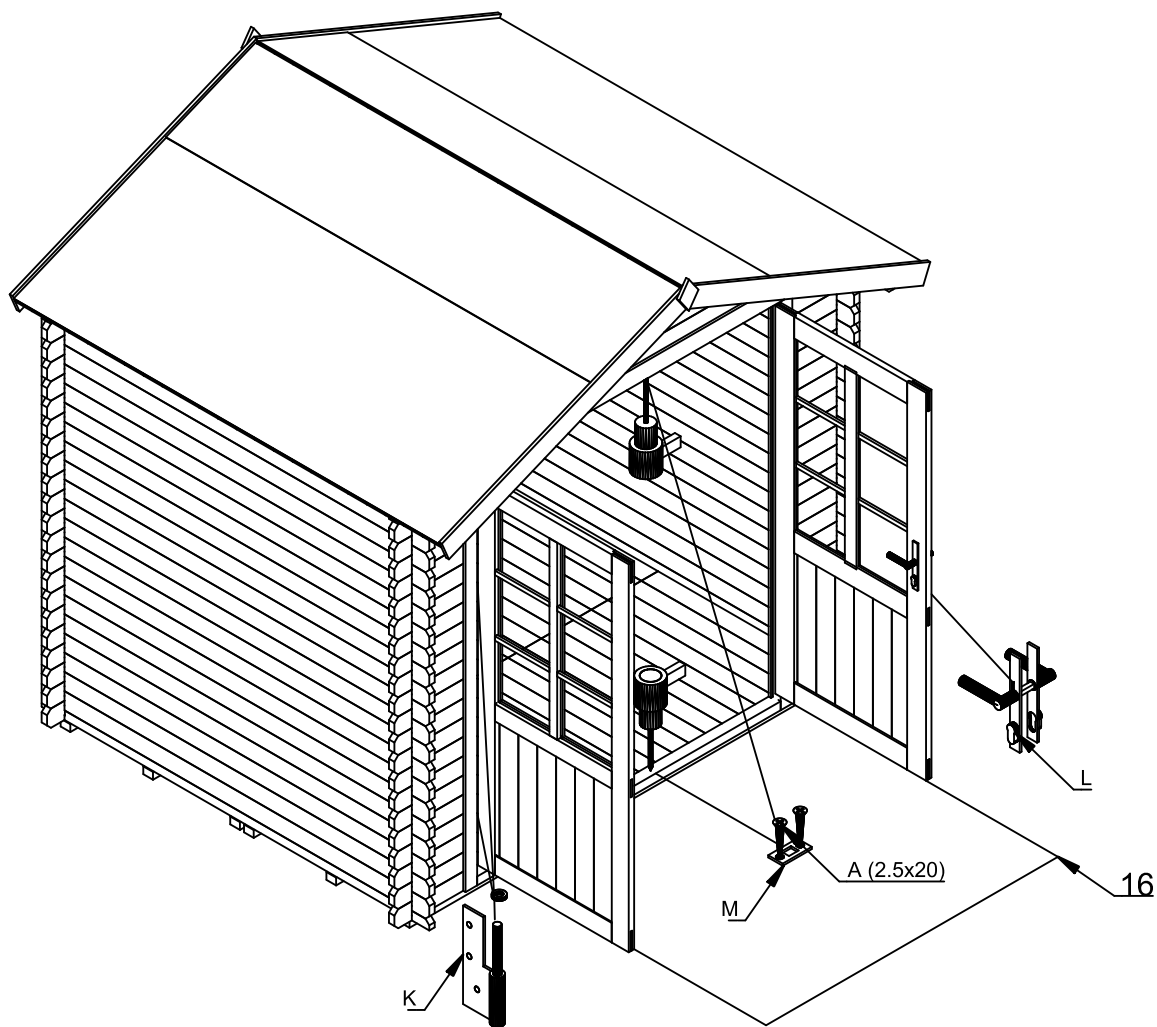
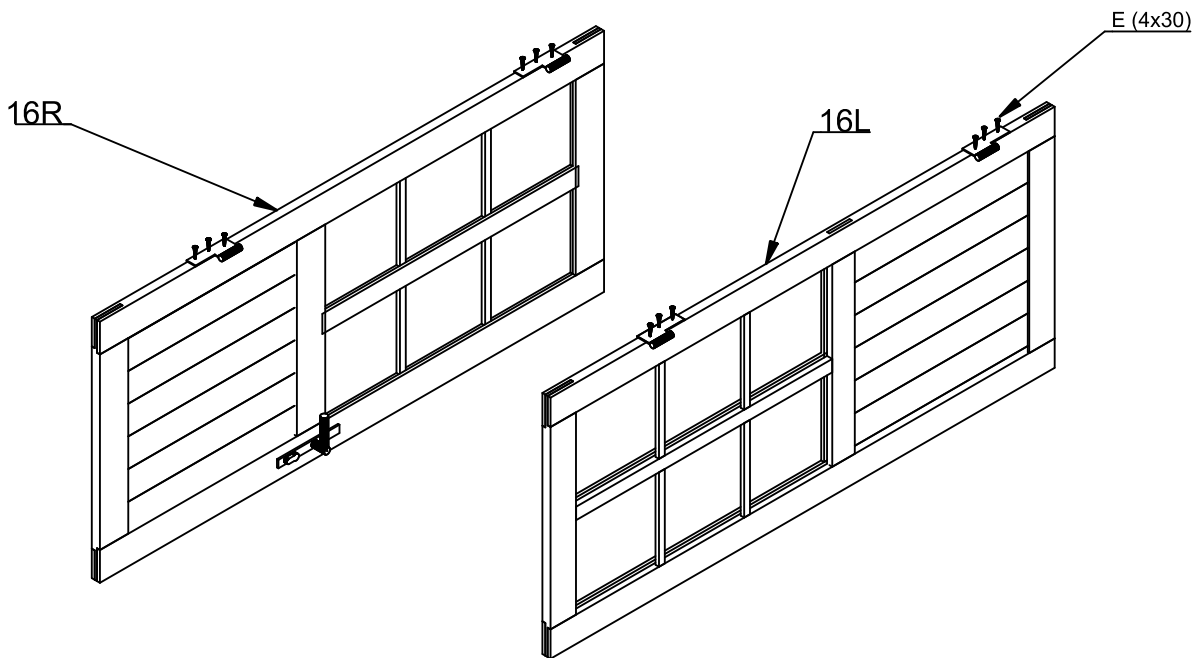
9



10



11



12

